

ZMLUVA

o predaji motorových palív a iných tovarov a služieb prostredníctvom palivových kariet spoločnosti SLOVNAFT, a.s.
(ďalej v texte iba „Zmluva“)

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení

Číslo Zmluvy: 20002895

Číslo zákazníka: 6266147

I. Zmluvné strany

1. SLOVNAFT, a.s.		2. Zákazník	
SLOVNAFT, a.s.	Číslo účtu: 1429778653/0200 (GREEN karty) alebo 1933504555/0200 (GOLD a SILVER karty) IBAN: SK180200000001429778653 (GREEN karty) alebo SK690200000001933504555 (GOLD a SILVER karty)	Technické služby mesta Svit	Číslo účtu: 1386557753/0200 IBAN: SK95 0200 0000 0013 8655 7753
Vlčie hrdlo 1 824 12 Bratislava Slovenská republika	IČO: 31 322 832 DIČ: 2020372640 IČ DPH: SK2020372640	Štúrová 87 059 21 Svit Slovenská Republika	IČO: 00186864 DIČ: 2021212545 IČ DPH: SK2021212545
Kontaktná osoba:	Ing. Makúch Adrián Obchodný zástupca	Kontaktná osoba:	Daniela Jančíková 0
Kontaktný telefón:	+ 421 908 754906	Kontaktný telefón:	+421 905 332 523
Kontaktný fax:	+421 2 5859 9157	Kontaktný fax:	+421 52 7756 268
Kontaktný e-mail:	adrian.makuch@slovnaft.sk	Kontaktný e-mail:	daniela.jancikova@svit.sk
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č.: 426/B		Živnostník zapísaný v Živnostenskom registri Okresného úradu Poprad, číslo živnostenského registra 706-16507	
Zastúpená: Mgr. Martin Rudinský vedúci útvaru Predaj Južný región	Ing. Dušan Lisý vedúci útvaru Predaj Severný región	Zastúpená: Miroslav Vojšovič štatutárny orgán	
ďalej v texte len "SLOVNAFT, a.s."		ďalej v texte len "Zákazník"	

spoločne ďalej v texte iba ako „Zmluvné strany“.

II. Predmet Zmluvy, kúpna cena, čerpacie stanice a platobné podmienky

- Predmetom tejto Zmluvy je záväzok SLOVNAFT, a.s. vydať palivové karty zákazníkovi (GOLD karta, SILVER karta a GREEN predplatná karta v zmysle tohto článku Zmluvy, ďalej len „Palivové karty“ v príslušnom tvare) a umožniť mu nakupovať motorové palivá (benzíny, motorovú naftu a LPG, dostupné na príslušnej čerpacej stanici), ďalšie tovary a služby na príslušných čerpacích staniciach v sieti spoločnosti SLOVNAFT, a.s. (ďalej len „ČS“) alebo v zahraničí podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy. Predmetom tejto Zmluvy je súčasne záväzok Zákazníka prijať Palivové karty, splniť záväzky podľa tejto Zmluvy a v súlade s touto Zmluvou platiť za tovar a služby zakúpené Palivovými kartami.
- Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných podmienkach používania Palivových kariet, pričom ich podrobný popis je uvedený vo Všeobecných obchodných podmienkach pre používanie GOLD, GOLD zamestnaneckých, SILVER a GREEN palivových kariet spoločnosti SLOVNAFT, a.s., ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy ako jej Príloha č. 1 (ďalej len „VOP“):

1. Typ palivovej karty:	GOLD karta, SILVER karta GREEN predplatná karta
2. Množstvo motorových palív nakupovaných na ČS:	a) Slovenská republika - 10 000 litrov počas obdobia 1 roka od prvého dňa fakturačného obdobia, v ktorom bola Palivová karta prvý krát použitá
3. Kúpna cena motorových palív nakúpených na ČS: (definovaná v článku 8, odsek 8.1 VOP)	a) V prípade nákupu na GOLD kartu, SILVER kartu podľa Kartovej cenníkovej ceny príslušného motorového paliva spoločnosti SLOVNAFT, a.s. zníženej o 0,0107 € /1 liter bez dane z pridanej hodnoty. V prípade nákupu na GREEN predplatnú kartu podľa Kartovej cenníkovej ceny príslušného motorového paliva spoločnosti SLOVNAFT, a.s. zníženej o 0,0169 € /1 liter bez dane z pridanej hodnoty. b) Po uplynutí 12 kalendárnych mesiacov spoločnosť SLOVNAFT, a.s. vyhodnotí podľa čl. 8.17. platných VOP plnenie množstva nakúpených motorových palív na ČS uvedeného v bode 2.2. Zmluvy nasledovne:

	<p>V prípade odobratia celkového množstva väčšieho ako množstva 49 999 litrov (platí pre akékoľvek motorové palivá nakúpené na ČS spoločnosti SLOVNAFT, a.s.) má Zákazník nárok na ďalšie zníženie ceny o 0,0015 € bez dane z pridanej hodnoty za každý liter odobratého množstva tovaru. V takom prípade vyhotoví na toto množstvo SLOVNAFT, a.s. Zákazníkovi opravné faktúry (dobropisy) v súlade Článkom 8., bod 8.17. VOP. V prípade odobratia množstva prevyšujúceho množstvo uvedené v tomto bode bude nárok na ďalšie zníženie ceny riešený osobitne v súlade s platnými internými pravidlami spoločnosti SLOVNAFT, a.s. vzťahujúcimi sa na systém zliav/priplatiek.</p> <p>Prílohou takejto opravnej faktúry (dobropisu/ťarchopisu) bude zoznam všetkých relevantných faktúr za skutočne odobratý tovar v súlade Článkom 8., bod 8.17. VOP.</p> <p>c) V prípade zmeny interných pravidiel spoločnosti SLOVNAFT, a.s. vzťahujúcich sa na systém zliav/priplatiek, ktorá by mala za následok zvýšenie zľavy uvedenej v časti a) tohto bodu vyššie alebo zníženie minimálneho množstva tovaru, ktorý je Zákazník povinný odobrať pre nárok na zľavu/prirážku uvedenej v časti a) tohto bodu vyššie bude takáto zmena Zákazníkovi oznámená písomne formou doporučeného listu.</p> <p>V prípade zmeny interných pravidiel spoločnosti SLOVNAFT, a.s. vzťahujúcich sa na systém zliav/priplatiek, ktorá by mala za následok zníženie zľavy uvedenej v časti a) tohto bodu vyššie alebo zvýšenie minimálneho množstva tovaru, ktorý je Zákazník povinný odobrať pre nárok na zľavu/prirážku uvedenej v časti a) tohto bodu vyššie, bude takáto zmena predmetom návrhu písomného dodatku k Zmluve, ktorý SLOVNAFT, a.s. doručí Zákazníkovi v súlade s VOP.</p> <p>d) Pokiaľ bude výška kúpnej ceny Zákazníkom kupovaných motorových palív určená v zmysle tohto bodu vyššia ako je kúpna cena daného motorového paliva platná v čase uskutočnenia nákupu na ČS, na ktorej Zákazník tankuje prostredníctvom použitia Palivových kariet, bude mu fakturovaná cena daného paliva platná na ČS v čase uskutočnenia nákupu motorového paliva.</p> <p>e) Zľava sa nevzťahuje na nákup služieb, mazív, doplnkov pre starostlivosť o autá a ani na iný obchodný tovar, nakúpený na príslušnej ČS. Základom pre určenie množstva motorových palív je objem v litroch nameraný na výdajných stojanoch ČS.</p>				
4. Fakturačné obdobie:	<p>Dva krát za kalendárny mesiac pre nákupy na území SR a dva krát za kalendárny mesiac pre nákupy v zahraničí.</p> <p>Pre GREEN predplatné karty je fakturačné obdobie stanovené na jeden krát za kalendárny mesiac.</p> <p>(SLOVNAFT, a.s. vyhotoví súhrnnú faktúru za opakované dodania tovarov a služieb evidovaných prostredníctvom palivových kariet v priebehu fakturačného obdobia.)</p>				
5. Splatnosť:	<p>V prípade GOLD, SILVER alebo GOLD zamestnaneckej karty 14 dní od vystavenia faktúry V prípade GREEN predplatnej karty platba vopred</p>				
6. Poplatok za vydanie palivových kariet v prvej žiadosti:	<p>podľa Čl. 17 VOP</p>				
7. Poplatok za vydanie palivových kariet v 2. a ďalších žiadostiach, v prípade straty, odcudzenia alebo poškodenia:	<p>podľa Čl. 17 VOP</p>				
8. Kreditný limit:	<p>Kreditný limit Zákazníka v zmysle Článku 10. VOP je stanovený ku dňu podpisu Kúpnej zmluvy vo výške 1990,- €. V súlade s Článkom 10. VOP sa kreditný limit môže meniť, pričom Zákazník bude o takýchto zmenách informovaný písomne (e-mailom na kontaktnú osobu/osoby uvedené v Článku I. tejto Zmluvy alebo prostredníctvom Virtuálneho kartového centra).</p> <p>Pre GREEN (Zelené) predplatné karty sa Kreditný limit nestanovuje.</p>				
9. Zabezpečenie:	<p>0,- €</p>				
10. Služba GPS monitoring vozidiel SLOVNAFT, a.s.	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="608 1921 1155 2089"> <p>a) Žiadam o zasielanie elektronických súborov vo formáte .txt, ktoré obsahujú transakčné údaje o transakciách Palivovými kartami spoločnosti SLOVNAFT, a.s. do spoločnosti Commander Systems, s.r.o.</p> </td> <td data-bbox="1155 1921 1513 2089"> <p>nie</p> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="608 2089 1155 2123"> <p>b) GPS monitoring vozidiel SLOVNAFT, a.s.</p> </td> <td data-bbox="1155 2089 1513 2123"> <p>nie</p> </td> </tr> </table>	<p>a) Žiadam o zasielanie elektronických súborov vo formáte .txt, ktoré obsahujú transakčné údaje o transakciách Palivovými kartami spoločnosti SLOVNAFT, a.s. do spoločnosti Commander Systems, s.r.o.</p>	<p>nie</p>	<p>b) GPS monitoring vozidiel SLOVNAFT, a.s.</p>	<p>nie</p>
<p>a) Žiadam o zasielanie elektronických súborov vo formáte .txt, ktoré obsahujú transakčné údaje o transakciách Palivovými kartami spoločnosti SLOVNAFT, a.s. do spoločnosti Commander Systems, s.r.o.</p>	<p>nie</p>				
<p>b) GPS monitoring vozidiel SLOVNAFT, a.s.</p>	<p>nie</p>				

III. Podmienky poskytnutia zľavy

1. Zákazník má nárok na kúpnu cenu motorových palív nakúpených na ČS uvedenú v čl. II., ods. 2., bod 3. tejto Zmluvy priamo vo faktúre za každý kúpený liter motorových palív.

IV. Ďalšie ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zákazník pre účely vystavenia a používania Palivových kariet vyplní Informačný formulár o Zákazníkovi/Formulár o zmene údajov Zákazníka ako aj Závaznú objednávku palivových kariet, v ktorej uvedie počet, typ a variant požadovaných Palivových kariet (viď Článok 2. VOP) spolu s požadovaným tovarovým kódom pre každú kartu (viď VOP). Zákazník berie na vedomie, že bez riadneho a úplného vyplnenia všetkých požadovaných údajov nebude možné vystaviť a doručiť Palivové karty Zákazníkovi.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky zmluvné podmienky, ktoré nie sú uvedené v tejto Zmluve alebo ktorých význam z ustanovení tejto Kúpnej zmluvy dostatočne nevyplýva alebo ktorých výklad by bol sporný sa budú spravovať príslušnými ustanoveniami VOP. Podpisom tejto Zmluvy Zákazník prehlasuje, že sa s VOP vopred riadne oboznámil a súhlasí s celým ich znením. SLOVNAFT, a.s. si vyhradzuje právo v prípade nevyhnutnej potreby VOP jednostranne zmeniť alebo úplne nahradiť spôsobom v nich uvedeným.

V. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch Zmluvných strán a účinnosť dňom prvého použitia Palivovej karty. V prípade, že Zmluvné strany nepodpíšu túto Zmluvu v rovnaký deň, Zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu tej Zmluvnej strany, ktorá Zmluvu podpísala neskôr.
2. Dňom podpisu tejto Zmluvy sú Zmluvné strany svojimi prejavmi vôle viazané. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená.
3. Ktorákoľvek zmluvná strana môže vypovedať túto zmluvu s dvojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
4. Vzťahy Zmluvných strán, vyplývajúce z tejto Zmluvy a v tejto Zmluve bližšie neupravené, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami VOP, Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, a to v uvedenom poradí.
5. Jednotlivé ustanovenia každého článku a odseku tejto Zmluvy ako aj VOP sú vymáhateľné nezávisle od seba a neplatnosť ktoréhokoľvek z nich nebude mať žiaden vplyv na platnosť ostatných ustanovení, s výnimkou prípadov, kedy je z dôvodu dôležitosti povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa takéhoto neplatného ustanovenia zrejme, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných príslušných ustanovení. V prípade, že niektoré z uvedených ustanovení bude neplatné, pričom jeho neplatnosť bude spôsobená niektorou jeho časťou, bude dané ustanovenie platiť tak, ako keby bola predmetná časť vypustená. Ak však takýto postup nie je možný, Zmluvné strany sa zaväzujú uskutočniť všetky kroky potrebné za tým účelom, aby sa dohodli na ustanovení s podobným účinkom, ktorým sa neplatné ustanovenie v súlade s aplikovateľným právnym poriadkom nahradí.
6. Akékoľvek zmeny tejto Zmluvy je možné vykonať výlučne formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami, toto ustanovenie sa nevzťahuje na zvýšenie zľavy podľa čl. II ods. 2. bod 3, ktoré je spoločnosť SLOVNAFT, a.s. oprávnená jednostranne oznámiť Zákazníkovi a s čím Zákazník podpisom tejto Zmluvy súhlasí.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že SLOVNAFT, a.s. je oprávnený jednostranne zmeniť ustanovenia všetkých príloh tejto zmluvy, pričom sa SLOVNAFT, a.s. zaväzuje každú takúto zmenu písomne oznámiť zákazníkovi. Takáto zmena nadobudne účinnosť 30 dní po dni zverejnenia.
8. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.
9. Zmluvné strany prehlasujú, že táto Zmluva nebola uzavretá za nevýhodných podmienok alebo v tiesni, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu a zneniu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju osoby oprávnené konať v mene Zmluvných strán podpisujú.

Príloha č. 1: Všeobecné obchodné podmienky pre používanie GOLD, GOLD zamestnaneckých, SILVER a GREEN palivových kariet spoločnosti SLOVNAFT, a.s., zo dňa 27.7.2015

V Bratislave dňa17.8.2015.....

V Svite dňa13.8.2015.....

SLOVNAFT, a.s.:

Technické služby mesta Svit:

.....
Mgr. Martin Rudinský
vedúci útvaru Predaj Južný región

.....
Ing. Dušan Lisý
vedúci útvaru Predaj Severný
región

.....
Miroslav Vojsovič
štatutárny orgán

Za úplnosť a správnosť údajov v zmluve zodpovedá: Ing. Makúch Adrián

Totožnosť overil dňa:, podpis